

## D o d a t o k č. 1

**k Zmluve o poskytnutí prevádzkovej dotácie na rok 2014 zo dňa 01.01.2014  
c. č.: 73/2014**

**zmluvné strany**

**Poskytovateľ:** **Mesto Dolný Kubín**

Hviezdoslavovo námestie 1651/2, 026 01 Dolný Kubín

IČO: 00314463

oprávnený konateľ : Mgr. Romanom Matejov – primátor mesta

Bankové spojenie: VUB a.s., pobočka Dolný Kubín, č. ú.: 20426332/0200

IBAN: SK2002000000000020426332

**Prijímateľ:** **AQUA KUBÍN, s.r.o.**

Športovcov 1182/5, 026 01 Dolný Kubín

IČO: 36 719 170

obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel: Sro, vložka č.: 18453/L

oprávnený konateľ : Ing. Stanislav Vilček – konateľ

Bankové spojenie: VUB a.s., pobočka Dolný Kubín, č. ú. 2417080957/0200

Prima banka,a.s., č.ú. 4084444001/5600

**uzavreli tento dodatok č. 1**

**k Zmluve o poskytnutí prevádzkovej dotácie na rok 2014 zo dňa 01.01.2014  
c. č.: 73/2014**

### I.

1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku I. Predmet zmluvy bude znieť nasledovne:

„1. Predmetom zmluvy je poskytnutie účelovej prevádzkovej dotácie vo výške 400.000,- EUR (slovom: štyristotisíc eur), v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie zo dňa 23.10.2009, uzatvorenej medzi Mestom Dolný Kubín, obchodnou spoločnosťou AQUA KUBÍN, s.r.o. a Dexia bankou Slovensko a.s. (teraz Prima banka Slovensko, a.s.) (ďalej len „Zmluva o poskytnutí dotácie“). Predmetnú dotáciu sa zaväzuje prijímateľ použiť v plnej výške výlučne na úhradu časti prevádzkových nákladov súvisiacich s prevádzkou diela Aquapark AQUARELAX.

2. Predmetom zmluvy je aj poskytnutie účelovej prevádzkovej dotácie vo výške 50.000,- EUR (slovom: päťdesiattisíc eur), v zmysle Zmluvy o poskytnutí dotácie zo dňa 23.10.2009, uzatvorenej medzi Mestom Dolný Kubín, obchodnou spoločnosťou AQUA KUBÍN, s.r.o. a Dexia bankou Slovensko a.s. (teraz Prima banka Slovensko, a.s.) (ďalej len „Zmluva o poskytnutí dotácie“). Predmetnú dotáciu sa zaväzuje prijímateľ použiť v plnej výške výlučne na úhradu časti zvýšených prevádzkových nákladov súvisiacich s prevádzkou diela Aquapark AQUARELAX.“

### II.

2.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v článku II. Podmienky poskytnutia. a použitia dotácie bod 2. bude znieť nasledovne:

„2. Finančné prostriedky uvedené v Článku I. bod 1. tejto zmluvy bude poskytovateľ poskytovať prijímateľovi priebežne v pravidelných mesačných splátkach bezhotovostným prevodom, najneskôr však do 25. dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Finančné prostriedky uvedené v Článku I. bod 2. tejto zmluvy poskytne poskytovateľ prijímateľovi bezhotovostným prevodom najneskôr do 31.12.2014.“

### III.

3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí prevádzkovej dotácie zo dňa 01.01.2014 c. č.: 73/2014 zostávajú nezmenené.

3.2 Pokiaľ nie je v tomto dodatku dohodnuté inak, platia pre zmluvné strany ustanovenia Občianskeho zákonníka.

3.3 Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tohto dodatku na internete v zmysle platných právnych predpisov.

3.4 Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto dodatku na internete v zmysle platných právnych predpisov.

3.5 Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží prijímateľ a tri poskytovateľ.

3.6 Zmluvné strany prehlasujú, že si dodatok prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

Poskytovateľ:

V Dolnom Kubíne, dňa .....

.....  
Mesto Dolný Kubín  
Mgr. Roman Matejov  
primátor mesta

Prijímateľ:

V Dolnom Kubíne, dňa ..... 14. 7. 2014

AQUA KUBÍN, s.r.o.  
Športovcov 1182/5  
026 01 DOLNÝ KUBÍN ①  
IČO:36719170 DIČ:2022305824

.....  
AQUA KUBÍN, s.r.o.  
Ing. Stanislav Vilček  
konateľ

